



**PORTLAND SCHOOL DISTRICT 1J  
BOARD OF EDUCATION  
PUBLIC MEETING NOTICE**

The Board of Directors of Portland Public Schools is scheduled to meet on the following date:

**Date: Monday, September 19, 2011**  
**Time: 4:30 p.m.**  
**Location: Window Cafeteria Room**  
**Blanchard Education Service Center**  
**501 N. Dixon Street**  
**Portland, Oregon 97227**

The meeting location is accessible to persons with disabilities. A request for an interpreter for the hearing impaired, or for other accommodations for persons with disabilities, should be made at least 48 hours in advance of the meeting. Please contact the Board Office at 503-916-3741.

This notice is provided in accordance with the  
Oregon Public Meetings Law  
Board Support Services  
September 14, 2011

*Portland Public Schools is an equal opportunity educator and employer.*

## Chinese

學校翻譯委會

這通告有關波特蘭公立學校教育委員會.若閣下需要有關議會資料內容翻譯或通譯.請聯絡以下的語言聯絡人員:

**中文: 潘老師 John Poon 503-916-5729**

## Russian

*Это сообщение для проведения открытых совещаний Руководящего Совета Портлендского государственного школьного округа. Если вам нужно, чтобы эта информация была переведена на ваш родной язык или вы хотите пригласить переводчика на это совещание, пожалуйста, позвоните:*

**Русский: Ms. Olga Filinova 503-916-3944**

## Somali

*Hadii aad u baahantahay turjubaan, ama in lagu turjubaano waxyaabaha looga hadlaayo kulanka dadweynaha iyo gudiga sare ee iskoolada Portland, fadlan la xariir:*

**Somali: Mr. Abdi Jamac 503-916-5120**

## Spanish

*Esto es un aviso para una reunión pública de la Junta de Educación para las Escuelas Públicas de Portland. Si necesita esta información traducida, o requerir servicios de interpretación en la reunión, por favor póngase en contacto con:*

**Español: Nancy Ruiz 503-916-3254**

## Vietnamese

*Lời Phủ Nhận Của Ban Điều Hành Giáo Dục*

*Đây là thông cáo về buổi họp công cộng của Ban Điều Hành Giáo Dục Sở Học Chánh Portland. Nếu quý vị cần thông dịch những tin tức này, hoặc cần thông dịch viên trong buổi họp, xin liên lạc:*

**Tiếng Việt Nam: Cô Kim Nguyen 503-916-5729**